近年、当市商店街でも広域、地域商業診断などが実施され、商店街の振興に積極的に取り組んでいます。昨年は、市内で楽しくショッピングができるようにとアーケードの建設が目立ち、以前の商店街から新しい高度化商店街と脱皮をはかっています。当市が市制二十周年を迎えた今日、これらの商店街の盛多の変せんをみながら、これからの在り方やもち方なども含めて、関係者のかたがたからそれぞれご寄稿いただきました。

駅前商店街協同組合
理事長　吉田新吉

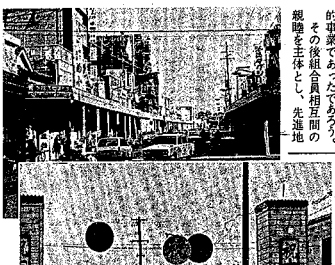
当商店街協同組合は、今を去る十八年前に出資口数百六十四口、出資総額一万六千四百円也で昭和二十七年十月二十九日登記されております。

当時組合事業としていろいろ計画実施された中に、軒下にマイクを取り付け、当商店街を広く宣伝されたあたりは、理事長はじめ役員各位の英断的事業であったであろう。

その後組合員相互間の親睦を主体とし、先進地の視察などで商店街造りの研究？昭和三十六年ごろ新津駅前通りにアーケード建設の話が持ち上り、設計見積りはもちろん議般の手続きもほとんど完了寸前に、組合員より時期尚早の声がかなり厳しく、一時保留にした旨先輩から聞かされた。

昭和四十三年駅前通りにアーケード建設問題がそこここに再燃、しかも熱気溢れるそのものであった。市当局のご援助と金戸数の理解ある協力によって県高度化資金が店舗改造資金および建設資金ともに希望額の認可を得た時は、私の一生を通じての婚であった。同時に市係り員のご努力を感謝しております。

今後は駐車場問題と舗の信用に重点をおき、みなさまから愛される商店街造りに敬力を尽したいと存じます。


駅前商店街

新津商工会議所
専務理事　内山勝海

市制施行から二十年の月日が流れたが、当時の商店街の写真を見ると町全体がいかにも暗い感じがする。もっともその当時は他の刺戟もなく気ままな商売ができたが、かし、現在の時代は流動的になって自分だけで商売をやるわけにはいかなくなった。

ここ二・三年来新潟大型店の進出をみ、新津も商圏として広告、宣伝はもちろん、お客をグング吸収している。のみならず新津への出張販売も頻繁である。そこで商工会議所、市商工観光課は商店街と一体になり、売り上げ増の方策について活動をしているが、その中心は県より広域診断、地域商業診断を実施していただき、振興策の勧告を基に駅前通りではまずアーケードの建設を完了し、新潟へ流出するお客の引き止めに懸命の努力を払ったのである。ためにお客も交通地獄に煩わされることなく買い物が出来るので大喜びである。

続いて新光、中央商店街も現在アーケード造り店舗改装に全力を注いでいる。今、新津の目抜き通りは旧新津市より新しい新津市に脱皮する苦難の工事が続けられ、着々町の様相を変えつつある。

ここで商店街としても考えなければならぬことは、アーケードはお客のためにあるのである。この点こそ経営者の底力の鉛でもなかろうか。

アーケードの建設を完了し、新潟へ流出するお客の引き止めに懸命の努力を払ったのである。ためにお客も交通地獄に煩わされることなく買い物が出来

大橋通り商店街協同組合
理事長　奥村正男

本町2丁目の大橋通り商店街

どんな大都市にも横へ入れば一つ二つは存在するように、買う客と売る者との間には、冷たい硝子戸の壁もない暖なつかしさを思わせる商店街？それが私ども大橋通り商店街です。

誕生わずか十二年、組合員数二十一名、店主の年令も明治あり大正ありの昭和ありでそれがなんのハンディもなく和気あいあいとしてつづいて来ているのも、派手な外見よりも内面的に豊かな商法の持ち主の集まりと思うのも一人私だけの見かただけでもなさそうです。

全長わずか二百メートルたらずの商店街なれど人間生活に必要な商品がそろっています。この小さな商店街も、いずれは店主の年代も若いものへと移って行くにつれ、時代的感覚にめざめて行くのも当然のことながら、昔の良さを十分に生かし店主もかみさんも息子も娘もともに暖くお客に接することそれが一番の商法と思います。

一家族ぐるみでお客を店を大切にする商人、それが私どもは重視したいと思います。

新光商店街協同組合
理事長　箱岩周平

四十六年の新春をお祝い申しあげます。

道路いっぱいにかく巻きやマント姿で歩く／丸い近代的な街路灯も当時ではめずらしい。行きかう人は道路をはさんで大声であいさつを交わすゆ

新光商店街

中央商店街協同組合
理事長　野本幸一

中央商店街が発足した当時夏の納涼大会は現在の道路で行なわれておりました。今から考えますと夢のようなお話です。

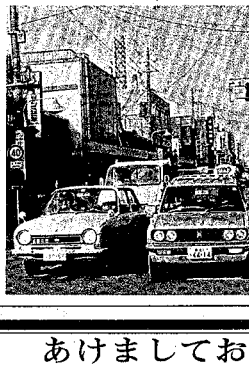
道路の端に舞台をつくり市民のかたがたが道路のまん中で見物しておりました。

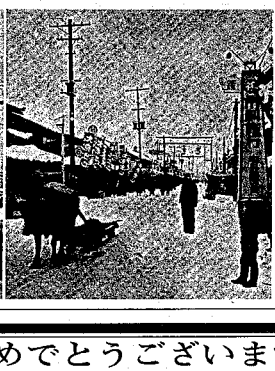
また商工祭の山車に、ストリップショウを出した時も見物の人垣で道路が埋ってしまいました。

市制五周年には組合員が支那服姿で、長い長い行列を組んで行進したのが記憶しています。

商店街の移り変わりで一番大きな変化は、道路が完全に車に占領され、向い側にも思うように渡れないことでしょう。まして道路での催し物や徐行列などもままならずせっかく名物に育てた七夕まつりも昨年から完全に姿を消してしまいました。

従って当商店街も現在新光商店街と共同で事業を促進しております。アーケードの建設も、この意味では商店街としての最低必要条件だと思います。




写真は中央商店街

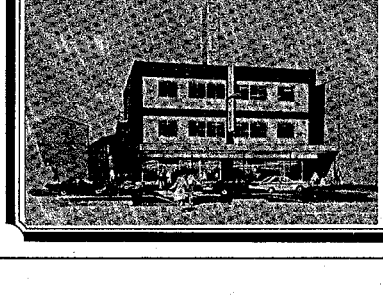
車を気にしない親子で、または恋人同志手をつないで楽しむショッピングのムードを今年こそは完成させたいと思います。

うちような日常、今日では、自動車の激増で車のドブくりをはじめ、七夕まつりの廃止などふりかえってみると近代化事業に取り組むにはまだまだの感がしきりです。みなさまの協力にもかかわらず自分の力の足りなさ、十分な商店街発展のための仕事ができ得なかった事を反省しています。

「今年こそは……」と決意を新たに計画を考えてみるとき▼当商店街でのアーケード一〇〇%完成▼各店舗の近代的改装の促進▼商店街事業の活発、拡大▼たなばたまつりの根拡など四つの目標を重点的に取り組み、消費者の皆さまに満足のゆく楽しい商店街づくりを当商店街の役員、会員のみなさんとともに推進していきたいと思います。

しかし、昨年から実施した当商店街のアーケードづくりをはじめ、七夕まつりの廃止などふりかえってみると近代化事業に取り組むにはまだまだの感がしきりです。みなさまの協力にもかかわらず自分の力の足りなさ、十分な商店街発展のための仕事ができ得なかった事を反省しています。

「今年こそは……」と決意を新たに計画を考えてみるとき▼当商店街でのアーケード一〇〇%完成▼各店舗の近代的改装の促進▼商店街事業の活発、拡大▼たなばたまつりの根拡など四つの目標を重点的に取り組み、消費者の皆さまに満足のゆく楽しい商店街づくりを当商店街の役員、会員のみなさんとともに推進していきたいと思います。



あけましておめでとうございます

本年もお買得品を満載してスタートいたしました
昨年同様お引立の程お願い申し上げます。

フードセンターはいつも考えています……奥様のお役に立つ事を！

にいつ フードセンター

本部配送センター (2)0013　三ノ町店 (2)0656　新町店 (2)0668　山谷店 (2)4485　駅前店 (2)4944　加茂店 (2)0042